



AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE

COUPURE D'EAU POUR TRAVAUX

Veillez prendre note que des travaux de réparation sur le réseau d'aqueduc auront lieu le **20 novembre 2023**. Conséquemment, les adresses suivantes seront privées d'eau de 8h jusqu'à la fin des travaux.

**TOUTES LES RÉSIDENCES DE LA RUE DE LA MONTAGNE (EXCLUANT LE 111 ET 113)
TOUTES LES RÉSIDENCES DE LA RUE DE LA FAILLE**

AVIS D'ÉBULLITION PRÉVENTIF DÈS QUE L'EAU SERA REVENUE

Afin de protéger les citoyens contre une potentielle contamination, un avis d'ébullition préventif est distribué. **Cet avis sera levé à la réception des résultats d'analyses démontrant l'absence de contaminants dans l'eau.**

QUE DEVEZ-VOUS FAIRE

Vous devez utiliser de l'eau préalablement bouillie pendant deux minutes ou de l'eau embouteillée pour les usages suivants et ce, jusqu'à la diffusion d'un avis contraire :

- Boire et préparer des breuvages, incluant l'eau destinée aux animaux domestique;
- Préparer les biberons et les aliments pour bébé;
- Laver et préparer les aliments mangés crus (fruits, légumes, etc.);
- Apprêter des aliments qui n'ont pas de cuisson prolongée (soupes en conserve, dessert, etc.);
- Fabriquer des glaçons;
- Se brosser les dents et se rincer la bouche.

VOUS POUVEZ UTILISER L'EAU DU ROBINET POUR :

- Laver la vaisselle à l'eau chaude. Bien l'assécher;
- Laver les vêtements et prendre une douche ou un bain.

Nous sommes désolés des inconvénients que cette situation peut occasionner.

Pour toutes questions, vous pouvez nous contacter au : 819 627-3273, poste 104

Julia Wabie-Coleman
Directrice des travaux publics



AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE

WATER SHUT AND BOILING WATER ADVISORY

Please note that repair work on the aqueduct network will take place on November 20, 2023. Consequently, the following addresses will be without water from 8 a.m. until the work is completed.

**ALL RESIDENCES ON RUE DE LA MONTAGNE (EXCLUDING 111 AND 113)
ALL RESIDENCES ON RUE DE LA FAILLE**

BOILING WATER ADVISORY

AS SOON AS THE WATER COMES BACK

Do not use tap water before boiling it at a rolling boil for at least one minute

To protect our citizens from a potential contamination, a preventing boiling water advisory is distributed. **The notice will be lifted once the results of the analysis show the absence of contaminants in the water.**

ACTION TO TAKE

Water that has been boiled for two minutes or bottled water should be used for the following activities until you receive notice to the contrary:

- Drinking and preparing beverages
- Preparing infant formula and baby food
- Washing and preparing food that will be eaten raw (fruits, vegetables, etc.)
- Preparing food that does not require prolonged cooking (canned soups, desserts, etc.)
- Making ice cubes
- Brushing teeth and rinsing the mouth.

YOU CAN USE UNBOILED TAP WATER FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES:

- Washing dishes with hot water, making sure you dry them well.
- Washing clothes, showering, and bathing.

We apologize for any inconvenience this situation may have caused and thank you for your understanding.

If you have any questions, please contact us at 819 627-3273 ext. 104.

Julia Wabie-Coleman
Public Works Director